

# Sigla editoriale

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2016)**

Heft 121: **Unterwegs mit Parkinson - Mobilität = En chemin avec Parkinson - mobilité = In cammino con il Parkinson - mobilità**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

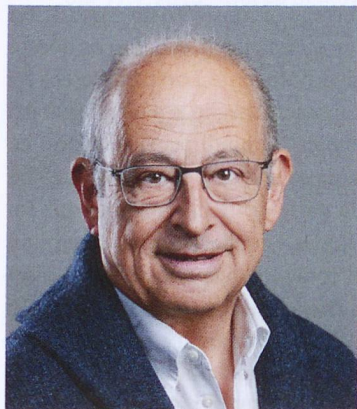
## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# «Se non ci fosse Parkinson Svizzera, bisognerebbe inventarla.»



Care lettrici, cari lettori,

Desidero iniziare l'anno con questa frase pregnante di un parkinsoniano, che mi riempie di gioia e orgoglio: è un grande sprone per noi, grazie! I nostri obiettivi sono chiari: nella nuova **Visione e strategia 2016-2019**, il Comitato ha definito sei campi d'attività quali fulcri del nostro lavoro. In questi settori dovremo mantenere attivamente l'alto livello attuale, o persino migliorarlo. Sono previste le seguenti misure:

- **Consulenza e sostegno:** la domanda di consulenze individuali è forte. Dopo l'ampliamento dell'equipe in Romania, ora potenzieremo anche il team che offre consulenze in tedesco e italiano.
- **Informazione e comunicazione:** al fine di perseguire gli obiettivi strategici, sarà elaborato un nuovo concetto di marketing, comunicazione e raccolta di fondi. Oltre alla divulgazione presso l'opinione pubblica, porremo ancora al centro l'informazione dei parkinsoniani. L'appartenenza all'associazione è garanzia della migliore informazione possibile.
- **Auto-aiuto:** nessuno più dei gruppi di auto-aiuto concretizza direttamente la nostra visione «Miglioriamo la qualità di vita delle persone con Parkinson». Nel 2016 il Comitato intende raccogliere, discutere e, se possibile, realizzare desideri e proposte.
- **Promozione della ricerca:** per quest'anno sono stati preventivati circa CHF 400'000 per sussidi.
- **Formazione e perfezionamento:** il Programma annuale 2016 rispecchia la nostra offerta variegata e di grande qualità per le persone con Parkinson. Una novità è costituita dai seminari sulle questioni finanziarie. Con il 3° corso post-diploma per esperti di Parkinson, vogliamo creare una pietra miliare nella formazione continua degli specialisti.
- **Messa in rete e cooperazione:** In questo nuovo campo d'attività, Parkinson Svizzera si impegna quale membro delle organizzazioni «Integration Handicap» e «Agile», e coopera con partner dell'economia e del settore non profit.

Ci siamo prefissi traguardi ambiziosi, sperando di ottenere tanti risultati positivi per le persone con Parkinson e i loro cari. Ringrazio di cuore tutti coloro che ci sostengono!

Martin Wellauer, Presidente

*M. Wellauer*

SPONSOR PRINCIPALE

FONDATION  
PHILANTHROPIA  
LOMBARD ODIER

Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie

Programma annuale 2016: le nostre offerte di corsi e formazioni continue	32
Agenda: le nostre manifestazioni nel 1° semestre 2016	33
Tema dell'anno Mobilità: «In cammino con il Parkinson»	34
Tema scottante: il Dr. med. Jens Bansi parla di attività fisica in caso di Parkinson	36
Logopedia: intervista alla Dr. phil. Erika Hunziker	39
Ricerca sulle staminali: la terapia senza cellule funziona nel cervello	40
Ricerca: nuovi studi sui disturbi della parola e sul freezing	41
Servizio: domande al Dr. med. Georg Kägi	42
Consigli per la vita quotidiana	43
<b>Parkinson in tedesco</b>	<b>2</b>
<b>Parkinson in francese</b>	<b>18</b>
Adressen / Adresses / Indirizzi	44
Bestellschein / Bon de commande / Modulo d'ordinazione	45
Spenden / Dons / Donazioni	47

## SIGLA EDITORIALE

**Editore** Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

**Direzione progetto** Carmen Stenico (cs)

**Contributi** René Gossweiler (rg), Waldemar Zeiter (wz), Andrea Jaermann (aj), Ruth Dignös (rd), Nathalie Waridel (nw), Dr. med. Jens Bansi (jb), Prof. Hans Rudolf Widmer (hrw), Prof. Stephan Bohlhalter (sbo), Dr. med. Georg Kägi (gk), Evelyn Erb (ee), Roberta Bettosini (rb)

**Traduzione** Laura Giugni Canevascini, 6616 Losone

**Concetto** tnt-graphics, 8302 Kloten

**Editing** Andrea Jaermann

**Grafica** Urs Attinger

**Elaborazione immagini** Erich Zinsli

**Stampa** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tiratura** 9000 es. 4 volte all'anno

**Inserzioni** Prezzo su richiesta

**Chiusura di redazione per il n. 122**

15 aprile 2016

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, su mezzi di comunicazione commerciali, previo consenso di Parkinson Svizzera. ISSN 1660-7392

